# 

ÓRGANO DEL PARTIDO LIBERAT DINÁSTICO

REDACCION

Rambla de San Juan 50

idente ONA

Rambla de San Juan, 50, entresuelo esnences ADMINISTRACION

A l'Galle de Fortuny, 4, imprentalmo

Tarragona: Viernes 20 de Septiembre de 1901

Vendrell D. Juan Matchu.

PRECIOS DE SUSCRÍPCIÓN En toda España, CINCO pesetas trimestre. En el extranjero, 15 pesetas trimestre.

Pagoiadelantado .otmas gyang mat otas ob

NUMY2140

# Line ave Line average Line a

FUNDADO DO EN 181 1888

Afueras de San Francisco TARRAGONA

currido el hermoso paseo de la Rambla de San Lorene

ofutited for donde paseaban muchos soldedos. Ofutited for donde paseaban muchos soldedos. Ofutited for the fitted of the fitted

SHEED ON SOMMULE SELECTION OF CHILD IONALS SANDERS OF

PRIMERA ENSEÑANZA: PARVULOS: SELEMENTAL: SUPERIOR

Teneduria practica Calculo mercantil. Composición y estilo. Caligrafia

# te el ausque la reción l'hen su prio de la le la comida de la la corrida de la comida del la comida de la comida del la comida del la comida de la comida del comida de la comida del comida de la comida de la comida de la comida del comida de la comida de la comida de la comida del comida del

# A Light Strong alumnos van Compress. Carolina Light Strong August Strong Compress. A Light Strong August Strong Compress.

Agradecemos la atención con cosotros niendo un cuchillo cortaplumas y un espejo, la tenido de la

Especialidad en hechura forma y corte.—Se garantiza las prendas.— Encargos para la provincia.—Ofrece sus servicios, someoidad noisenninos Alla Encargos para la provincia.—Ofrece sus servicios, someoidad noisenninos Alla Encargos para la provincia.—Ofrece sus servicios, someoidad noisenninos Alla Encargos para la provincia.—Ofrece sus servicios, someoidad noisenninos Alla Encargos para la provincia.—Ofrece sus servicios, someoidad noisenninos Alla Encargos para la provincia.—Ofrece sus servicios, someoidad noisenninos Alla Encargos para la provincia.—Ofrece sus servicios, someoidad noisenninos Alla Encargos para la provincia.—Ofrece sus servicios, someoidad noisenninos Alla Encargos para la provincia.—Ofrece sus servicios para la provincia de la provincia d

# CALLE DE LA UNIÓN, 24, 1. TARRAGONA

# carbonizado un Forme Gring di Olorismons taba durmiend SIEGET 9710 01079000 Cargo de oficial de Olife Cargo de oficial de

encontrandose completamente

Dicen de Washington que las relaciones comerciales entre España y los Estados Unidos han vuelto á ser lo que antes de la guerra, y que los Estados Unidos, en el año económico acabado de terminar, exportaron á España efectos con exceso á ningún año anterior, excepto 1883, y por valor de seis millones de pesos más que en el de 1899 á 1900, mientras que lo importado de España también excede á las cifras de años anteriores.

Desde 1.º de Enero á 31 de Julio de este año exportaron los Estados Unidos a España efectos por la cantidad de 8.988.970 pesos, contra 8.189.288 durante igual período del año precedente; y España exportó á los Estados Unidos por valor de 3.110.718 pesos, contra 2.875.840 en igual período anterior. Las exportaciones americanas á España correspondientes á Julio próximo pasado fueron por valor de 1.156.490, y las de Julio 1900 por valor de 640.689. Las exportaciones españolas á los Estados Unidos, de 270.216, á que ascendieron en Julio de 1900, aumentaron á pesos 634.665 en Julio próximo pasado.

El volumen de importaciones americanas à España consiste en materias primas, y el de España á los Estados Unidos en frutas y en mineral de hierro. No hay mas pormenores de las exportaciones españolas á los Estados Unidos durante el año económico acababo de terminar. En el anterior figuraron frutas por valor de sobre 2.000.000 de pesos, vinos 528.000 y mineral de hierro 650.000. El total de lo importado de España montó en el último año económico á pesos fuertes 5.409.301 y en el anterior á 5.950.047.

Los Estados Unidos exportaron a España durante el último año económico por valor de pesos fuertes 15.484.738, y durante el anterior 13.399.680. No hay detalles sobre las diferentes partidas del último año económico, fuera de que el principal aumento que se nota corresponde al algodón en rama. En las exportaciones del anterior había algodón por la cantidad de pesos fuertes 9.618.930, aceite mi-

neral 883.011, aros y duelas 850.295, tabaco 662.842, tablas y tablones 426.387, granos 236.353, artículos de hierro y acero 162.738, productos químicos y medicinales, etc. 36.582 y carnes 18.470.

# ESTADISTICA DEPLORABLE

Creemos conveniente la publicación de los siguientes datos, cansignados en la Memoria leída por el Fiscal del Tribunal Supremó en el acto de apertura de los Tribunales. Son cifras que hablan más alto que todas las ideaciones altisonantes, hoy de moda.

Dice así la estadística de referencia: .1

«A 89.597 asciende el número total de causas pendientes en 30 de Junio del año último y de las ingresadas en las fiscalias de las Audiencias hasta igual fecha del corriente, número que excede en 1.441 al de las que durante el año anterior fueron objeto de los trabajos del ministerio fiscal.

A pesar de ello, al finalizar el mes de Junio sólo quedaban pendientes de despacho 2.280, esto es, 110 menos que el año precedente.

Esta labor extraordinaria, traducida en un total de 144.867 dictámenes emitidos, y unida á la que supone la asistencia á 70.575 vistas previas y á las sesiones de 21.671 juicios orales, y el despacho de 9.308 asuntos gubernativos, es merecedora de que sobre ella se llame la atención y de sincero aplauso.

En el expresado período de 1.º de Julio de 1900 á 30 de Junio del corriente año, se abrieron 21.542 juicios orales para ante el Tribunal de derecho, número que excede en 477 á los 21.065 del año anterior, que á su vez habia superado á los precedentes de 1898-99 y 1897-98 en 1.090 y 1.867, respectivamente.

El total de sentencias condenatorias, incluyendo las pronunciadas por conformidad de los procesados con la acusación, ascendió á 15.779, que con relación á las absolutorias, alcanza la proporción de 86.15 y 13.85 por 100, respectivamente.

El número de causas de conocimiento del Jurado en que se decretó la apertura del juicio ha sido el de 3.653, que no ofrece sino una

diferencia de 26 con relación al de 3.679, señalado en la Memoria del año último, que acusaba un aumento de 236 con relación al anterior.

Se pronunciaron por el Jurado 2.620 veredictos: 905 de inculpabilidad absoluta, 1.642 de culpalidad y 103 en revisión por nuevo Jurado, que modificó 14 de los revistados y dictó 61 absolutamente conformes y 28 contrarios á los anteriores. Resulta, por lo tanto, una proporción de 64'47 por 100 para los veredictos de culpabilidad, frente á 35'53 para los de inculpabilidad.

Por su parte, la Fiscalía, además de los 4.938 asuntos de indole gubernativa que ocuparon la atención de suspersonal, intervino en 1.023 negocios en el orden criminal (y), 244 de carácter civiles also de socios en el orden criminal (y), 244

## Alcance internacional

La guerra anglo-boer

Ampliando lo dicho ayer sobre lo situación en el Africa del Sur, añadiremos, tomándolo de los telegramas de origen holandés recibidos á última hora, que en la Colonia inglesa del Cabo se mueve el comandante Theron con su commanda por toda la costa sud-africana de Port-Elisabeth y de Mosseh, mientras que las otras fuerzas boers que mandan Kruirzinger, Scheepers y Fouché, se pasean á sus anchas por toda la parte interior de dicha Colonia.

El jefe boer que organiza la invasión de la Colonia inglesa del Natal, es el generalisimo Botha en persona. Consiste el plan de éste en zar el puerto de Durban sin detenerse por el camino ni en Ladyamith ni en Colenso, aunque por alli tienen los burgers muchos partidarios.

Botch ha dispuesto á última hora que Dewet y Steijn no se muevan del Estado libre de Orange, manteniendo alli la insur eccion de los campelionos y teniendo todo lo que sea posible en jaque á los ingleses.

Dicen también los telegramas de origen holandés, que gran número de afrikanders se alistan diariamente para luchar al lado de los boers, y tanto es así, que fuertes partidas de ellos emanazan ya la plaza de Wercester, otras han limpiado de imperiales toda la parte oriental del Orange y otras por fin son dueñas de todo el país transvaaliense que se extiende al Norte de Pretoria.

Luis Botha ha declarado públicamente que el bando de lord Kichener vigente desde el 15 del corriente mes significa que Inglaterra, negando á los burguers sud africanos que defienden su independencia la beligerancia que les reconoció antes oficialmente colocando á aquellos patriotas en la categoria de «bandidos» ó «salteadores de caminos», debido á tal infamia, tienen pues derecho los burguera sud-ajricanos de obrar como les convenga sin preocuparse ni del derecho internacional ni de lo que digan ó hagan las demás naciones que permiten á la Gran Bretaña el repugnante atropello que con escarnio del derecho de gentes está cometiendo en el Africa del Sur.

Al fin empieza el bando de Kitchener à producir algún resultado, pues desde que está vigente, se han presentado à las autoridades militares británicas el secretario del comandante Theron, reconocido por su nulidad y cobardia, 2 capitanes y como media docena de individuos enfermos y armados con fusiles inútiles.

Se habla de un nuevo combate en que los boers fueron batidos, perdiendo 36 prisioneros.

Por sospecha de espionaje han fusilado los boer à seis indígenas que estuvieron ó estaban aún al servicio de los ingleses.

### Reclamación fráncesn

El gobierno francés, por el intermedio de su consul en Lorenzo Marques, ha protestado enérgicamente ante el gobernador portugués de Delagosa por el arresto de dos comercian-

tes subditos franceses, a los que se acusan de hacer en Lorenzo Marques, en donde residen, el contrabando de guerra.

El citado cosul ha exigido, además del gobernador lusitano, que ponga inmediatamente en libertad a MM. Tissot é Hirsch, que asi se llaman los dos franceses atropellados.

Caso de no atenderse las reclamaciones del

Caso de no atenderse las reclamaciones del consul de Francia en Lorenzo Marquez se dirigirá el gabinete de París al de Lisboa una enérgica nota diplomática, preludio quiza de un ultimatum, si resulta que los arrestados no son tales contrabandistas:

Expedicion inglesa à la Nigricia

Ha producido excelente efecto en Londres la noticia de que la expedición militar inglesa mandada por el teniente coronel Merland al interior de la Nigricia, ha batido completamente a los indígenas partidarios del Emir rebelde de Yols.

Las tropas Inglesas, que sólo tuvieron 41 bajas, entre ellas el teniente coronel Moriand y el comandante Mac-Clinctok, que resultaron heridos, aniquilaron al'enemigo, colocándo en el poder á un hermano del Emir rebelde, que ha huído con el resto de sus fuerzas á los bosques.

Waya un modo de vivir!

Telegrafiando el corresponsal del Matin; de la entrevista de los emperadores ruso, y alemán en Dantzit, viene a decir en resumen que daba pena y risa á la vez el ver las, precauciones exageradas hasta indecible extremo que tomó la policía para impedir que alguno de dichos monarcas pudiera ser víctima de un atentado.

Según el corresponsal, vivir de esta mane-

liz de los esclavos, sebulacquiot y setuarbano ii Hasta se hizo servir de polizontes secretos à un buen número de muchachas y señonas guapas y elegantemente vestidas.

que acudieron alli por ver algo, se quedaron completamente à lo que llamamos nosotros ela luna de Valencia» obje y achasimente no

Los emperadores, por do quiera que pasaban, más que soberanos de dos grandes imperios, parecían conejos acosados por los cazadores.

«Vaya un modo de vivir».

# Correo de Madrid

as demas autoridades y de casi todos...

Telegrafian de Cadiz que algunos viajerós procedentes de Tanger y que llegaron en el «Pielago» han traido noticias desagradables.

Afirman que se puede dar por cierto que los españoles cautivos murieron, asesinados hace mas de medio año, y que, en tanto los padres de dichos cautivos han entregado ya unas 30.000 pesetas anhelando el rescate, los moros han ido dia tras dia engañandoles con falsas promesas.

Tambien se sabe por telegrama que por la rebeldia de las kábilas y dada la agitación que reina en Marruecos y aun en las cercanias de Tanger, se teme en aquel pais que sobrevenga una intervención.

Despachos de San Sebastian dan cuenta de lo manifestado por el ministro de Estado al preguntársele si la alarma que estos dias pudieron causar las noticias de Marruecos, influyó para la baja en los valores.

El duque de Almodovar ha afirmado que' el asunto de Marruecos, por lo mismo que el Gobierno nada ha hecho qué pueda llevarnos á un conficto internacional, no influye en la contratación de valores.

Significó, finalmente, que el Gobierno, que directamente la cuestión con el sultán, reconoce en este verdadero afan de que el conflicto se resuelva por medio de amistosa fórmula de concordia y reconociéndose la razón que en el presente caso asiste al Gobierno, de España.

—Comunican de Tánger que el diplomático español Sr. Saavedra ha marchado á Mazagán

y que el sultán quiere, antes de contestar á la última nota de España, enviar 10.000 sol- ¦ nizar las brillantes y laureadas músicas milidados para castigar á la tribu de Arcila y rescatar á los cautivos españoles.

La prensa de Londres se felicita por el proceder de España en esta cuestión, afianzando la autoridad del sultán sobre las kábilas rebeldes.

-La Correspondencia dice que hace falta afrontar la rebaja del impuesto de consumos.

Hablando del alza de los cambios dice que no hay razón para que el Gobierno no haya tratado de este tan grave asunto.

Añade que la opinión quiere que se decrete algo, que se trate de evitar el desastre à que seguramente caminamos; que cuando se abran las Cortes se cotizarán probablemente los francos al 50 por 100, en plena paz y en perfecta recaudación de los impuestos.

-S. M. la Reiná ha señalado, según dicen de San Sebustián, el sábado próximo, para recibir el enviado extraordinario del rey de Grecia que ha de entregar à D. Alfonso X111 las insignias de la Orden del Salvador que le ha conferido el monarca griego.

El acto promete resultar muy lucido.

-El señor ministro de Instrucción pública tiene casi terminado cuanto se refiere al pago de los maestros.

Solo falta ponerse de acuerdo con el señor ministro de Hacienda para dar cima á tan importante disposición.

El decreto correspondiente se publicará el 1.º de octubre.

# PRONOSTICO DEL TIEMPO

Hé aqui el resúmen que de la previsión del tiempo hace el astrónomo Escolustico, en lo que resta de la actual quincena.

Segundo estadio. - Días 19 al 21. - Continúa el régimen anterior con vientos del NO. y NE descenso térmico. chubascos desde el Ter á Vinaroz, acción refleja en Teruel, Castellón y Baleares y lloviznas rl NO. y NE.

Tercer estadio.—Dias 22 al 24.—Temporal lluvioso y frio a la noche y amanecer, con viento flojo del SE y lluvias en Huelva. Badajoz, Cáceres, Salamanca. Zamora y S. de Galicia. Reflexión en Sevilla, Córdoba, Ciudad Real, Toledo, Madrid, Avila y Valladolid.

Cuarto estadio.—Dias 22 al 27.—Nublados en Levanie, con vientos duros del 3. y 4, cuadrantes y tempestades en Andalucia y Levante, con acción refleja en el Centro é influedcia en las provincias limítrofes.

Quinto estadio.-Dias 28 al 30.-Nublados lluviosos con carácter general y acción refleja en el S. de Francia Despues buen tiempo En el cantábrico, vieutos duros de SO. y NO. y con granizadas y ciclones en las demás costas.

## FIESTAS EN TARRAGONA

Mañana darán comienzo en esta ciudad los festejos que en honor á nuestra inclita patrona Santa Tecla, ha organizado el Excelentísimo Ayuntamiento, con la cooperación de las demás autoridades y de casi todas las sociedades de esta capital, siendo el programa de los que tendrán lugar mañana sábado, el siguiente:

A las doce en punto, insiguiendo la histórica y tradicional costumbre de esta ciudad, principiarán los festejos, anunciándolos los clarines del Excmo. Ayuntamiento, desde el balcón central del Palacio de las Casas Consistoriales, en cuyo balcón se colocará la antigua bandera del Municipio, la cual será saludada por una banda de dulzainas y tambo-

Desde las primeras horas de esta tarde, aparecerán adornadas y engalanadas las principales calles de la población, obtando á los premios, que, en metálico, tiene acordados el Excmo. Ayuntamiento.

Pasa-Calle por los gigantes, cabezudos, danzas típicas del país y Collas dels Xiquets de Valls. A las cuatro y media de la tarde, saldrán de las Casas Consistoriales, y recorrerán las calles y paseos de la población.

Reparto de tres mil bonos á los pobres.

A las cinco de la tarde, tendrá lugar la solemne inauguración del nuevo y magnifico edificio matadero público con asistencia de las Autoridades.

al anochecer, aparecerán adornados é iluminados gran número de establecimientos industriales, que obtarán al premio acordado por el Excmo. Ayuntamiento.

Expléndida iluminación en las fachadas de los edificios públicos.

español Sr. Saaredra ha marchado à Mazanán

A las nueve de la noche, empezarán á ametares de la guarnición, la hermosa Rambla de San Juan, que aparecerá profusa y fantásticamente iluminada durante las fiestas.

A las nueve y media de la noche tendrá lugar en el «Ateneo Tarracononse de la Clase Obrera», la solemne fiesta inaugural del nuevo Curso Académico, y la Distribución de premios á los alumnos de las clases de enseñanza que sostiene aquella Sociedad, y á cuyo acto, además de una numerosa comisión del Excelentísimo Ayuntamiento, concurrirán las Autoridades civiles y militares, y representaciones de los Centros y Sociedades asi de la capital como de fuera de ella.

# OBRAS PUBLICAS

Ha sido aprobado el presupuesto de los estudios de la carretera que partiendo de las inmediaciones de Altafulla pasa por Riera, La Nou, Salamó, Rodoñá, Mas den Guerra, Pedrafita, Albá y Poblas, y termine en Pon de Armentera, debiendo, dentro de breves dias, empezarse los estudios.

## Noticias generales

Los últimos precios del arroz en Valencia han sido el amonquili à 81 reales y el bombeta a 100 minimo metro la masologgen 850.1 ma

Los cosecheros se resisten á vender, esperando el alza.

De la iglesia de Tolocirio (Segovia) han sido robados varios objetos, entre ellos un cajon de plata y la caja que guardaba los Santos Oleos.

Los sacrilegos ladrones no han sido captu-

Anteayer falleció en Madrid la virtuosa esposa de nuestro distinguido amigo don Juan Villanueva, hermano del actual ministro de Agricultura.

Damos á su atribulado esposo y demás familia de la finada nuestro más sentido pésame por la irreparable pérdida que han sufrido.

Se encuentra en el balneario de Mula el ilustre almirante Sr. Valcárcel.

rarias senoras de la aristocracia de Barceiona han acordado regalar una magnifica casulla, que han encargado á París, al prelado electo de aquella diócesis, doctor Casañas.

Según vemos en un periódico de Lucena, el dia 7 del mes actual se celebraron en aquella población 18 matrimonios, y al dia siguiente

Para gente de valor, Lucena.

En los primeros días del próximo Octubre, se verificará la inauguración de la doble via del ferro-carril de Barcelona á Masnou.

Parece confirmado que la cosecha de aceitunas será excelente en los centros productores de España.

En Andalucia la cosecha de tan preciado producto promete ser magnifica.

Ha llegado á la Habana procedente de Nueva York, el vapor «Buenos Aires», de la Compañia Trasatlántica.

### Notas de la localidad

A nuestro apreciable colega La Justicia le sorprende que nosotros abogásemos para que se establecieran en esta ciudad la comunidad de los Cartujos y á nosotros lo que nos causa estrañeza es que el colega llame parásitos á unos frailes que explotan una industria que se exporta á todas las partes del mundo.

Liberales de siempre no miramos si son frailes ó no lo son, lo único que deseábamos es que hubiesen fijado su residencia en esta, en la completa seguridad de que Tarragona ha bria tocado beneficios inmensos y de que á nuestro puerto habrian arribado muchos vapores à cargar los millones de cajas de botellas de Chartreuse.

Por lo demás hace muy bien el colega en suponer que el suelto en cuestión no nos ha valido retribución alguna por cuanto, nosotros creíamos y seguimos creyendo que la instalación en esta ciudad de los cartujos debe traducirse en la implantación de una fábrica, donde hubieran trabajado gran número de obreros.

Desgraciadamete no tendremos la suerte de que vengan dichos cartujos, por cuanto,

de Belagosà per el arresto de des comerciani

nuestros vecinos, los franceses, han solicitado del Gobierno de la República haga una escepción, atendiendo à los beneficios inmensos que reporta dicha orden, dejandoles instaladas en el departamento que poseen sus fábri-

Ayer se recibió un objeto de arte (representando dos figuras, sentadas encima de unos troncos), regalo del Diputado á Cortes por Vendrell D. Juan Matchu.

Las dos figuras están muy bien modeladas y son de muy buen gusto.

El regalo consistente en una contrabandista montada en caballo, ha resultado ser el donante el Marqués de Marianao.

Los aguerridos militares del batallón in fantil, asistieron ayer tarde à practicar los ejercicios de instrucción á la plaza de toros vestidos con el honroso uniforme, por cuyo motivo acudió numeroso gentío a las inmediacio nes de dicho circo taurino á la hora de salida de la tropa.

currido el hermoso paseo de la Rambla de San Juan por donde paseaban muchos soldados, clases y oficiales llevando el uniforme como si fuesen soldados viejos.

Acompañada de atento B. L. M., hemos recibido de la Junta directiva del «Ateneo Tarraconense» una elegante invitación para asistir al solemne acto de la inauguración del curso académico de 1901 á 1902, que tendrá lugar á las nueve de la noche del próximo sábado dia 21 del actual, en el Salón de Cátedras de dicha sociedad.

En dicho acto, se verificará el reparto de premios y diplomas á los alumnos que durante el curso anterior se hicieron acreedores á ellos por su aplicación y buen comportamiento. Así mismo se inaugurará la exposición de trabajos artísticos de dichos alumnos, y la colocación del Cuadro de Honor, con los nombres de los que más se distinguieron durante el curso de 1900 á 1901.

Agradecemos la atención que con nosotros ha tenido la Junta del Ateneo, prometiendo nuestra asistencia à tan solemne fiesta.

[ A continuación publicamos el orden con que se adjudicarán los premios á las embarparivisca major adornadas que toman parte en la fiesta maritima:

Primer premio: Regalo de S. M. la Reina.

Id. de S. A. R. la Infanta Isabel. Id. del señor marqués de Marianao

Id. del senador Sr. Castellar.

Id. del senador Sr. Gassol. (200 pese-

Id. del senador Sr. Adell. (150 pesetas).

7.º Id. del diputado á Cortes D. Juan Canellas.

8.º Id. del id. id. Sr. Puigcerver.

9.º Id. del id. id. Sr. Orga. 10. Id. del id. id. Sr. Mateu.

11. Id. del id. id. Sr. Rabassa.

12. Id. de D. Francisco Garcia del Cid (150 pesetas.

13. Id. de la Comisión de festejos, 50 pesetas.

14. Id. de la id. id., 25 pesetas.

15. Id. de la id. id., 25 pesetas.

Ha sido nombrado inspector del cuerpo de vigilancia de la provincia de Zaragoza, nuestro estimado amigo y correligionario D. Agustín Llorens Llauradó, que habia desempeñado igual cargo en esta provincia.

La enhorabuena.

Á CA 'L BOIRA Gaseosas heladas y toda clase de refrescos.

Ayer por la Alcaldia, fueron libradas á Madrid seis mil pesetas para atender á los gastos que ocasione el traslado á esta de la Comisión liquidadora, que como saben nuestros lectores se halla en Aranjuez.

Según nuestras noticias, para las próximas fiestas estarán ya en esta capital muchos jefes y oficiales, pasando la revista próxima en csta ciudad.

La junta directiva de la sociedad recreativa «Fomento de Tarragona» ha tenido la galanteria de remitirnos tres invitaciones para la tribuna que, en los andenes del muelle de costa se está construyendo.

Agradecemos el envio.

En nuestro número de ayer deslizáronse algunas erratas, que el buen criterio de nuestros apreciables lectores subsanaria.

delfade en qua sa man com la spertura del f**ui** 

Desde hoy, nuestro colega local La Opinion aparecerá á las ocho de la noche.

Los aficionados al arte de Cúchares y el público en general podrán ver los toros de Anastasio Martin en los corrales de nuestro circo taurino hoy y mañana de nueve á trece.

Con motivo de ensayar por las tardes el batallón in fantil no es posible permitir la entrada del público, más que durante las horas dichas.

La colonia tarraconense residente en Barcelona y la sociedad coral La Violeta de Sans, llegarán á esta ciudad el día 22 en el tren mixto de las diez de la noche.

Creemos sería acertado fueran á esperar á nuestros compatricios, alguna banda de música para recibir dignamente á los que, por ocupaciones vienen obligados á vivir fuera de su patria chica.

No cabe duda; si se quiere tener un RELOJ bueno y de novedad hay que comprarlo en Al anochecer vióse también bastante con- LA VIZCAINA RELOJERIA, Unión, 2; Tarra-

> Hoy comenzarán en la Escuela Normal de Maestros de esta provincia los examenes de asignaturas para las alumnos no oficiales. continuando con los de las alumnos oficiales. Lo hacemos público para conocimiento de

> los interesados. Es casi seguro que durante las fiestas ven-

> dran à este puerto los yates del Real club de Regatas de Barcelona «Luisa», «Atlants» y «Conqueridor.» Creemos muy digna de aplauso la idea de

dejar entrar gratis á las corridas de toros á los niños que forman el batallón infantil, vistiendo de uniforme por cuyo motivo felicitamos á la empresa.

Hállase depositada en la inspección de vigilancia municipal, una cigarrera vieja, conteniendo un cuchillo cortaplumas y un espejo, que será entregada á la persona que acredite ser su dueño.

El acreditado fotógrafo Sr. Pallejá sacó ayer varias instantaneas del batallón infantil.

La noche dei domingo último, incendidse un pajar en una casa de campo del término de Perafort, encontrándose completamente carbonizado un hombre que en el mismo estaba durmiendo.

Ha tomado posesión del cargo de oficial de segunda clase del Gobierno civil de esta provincia, D. Rodrigo Rodriguez de Campoma-

A CA'L BOIRA pedid CERVEZA Moritz: on a community of chadens column

THE OAR HILLSTING Por un guardia municipal, fué conducida ayer á buen recaudo la ferviente adoradora de Baco, apodada Lluenta. of our assume

En la distinguida sociedad «Fomento de Tarragona», desde hoy quedará abierto el despacho de localidades para la tribuna que en el muelle de costa construye dicho centro recreativo para la fiesta maritima, pudiendo proveerse de las mismas las personas que las han encargado de dos á cinco de la tarde y de nueve à doce de la noche.

En la calle de Ixart, fué recogido ayer por un guardia municipal un anciano de unos 70 años de edad llamado José Sabaté, que dijo ser vecino de Falset, atacado de fuertes dolores, habiendo sido acompañado al Santo Hospital, de donde salió al poco rato, para marcharse á su casa.

Cualquiera que sea el número de Sres. Concejales que se reuna hoy celebrará sesión nuestro Excmo. Ayuntamiento.

Leemos en El Noticiero de anteanoche: En breve se comunicarán las órdenes para que uno de los escuadrones del regimiento dragones de Santiago marche à Tarragona, en cuya capital quedará destacado, debiéndose hallar allí durante las próximas fiestas de Santa Tecla. Strage achieff sobstall and

MIL PESETAS al que presente capsulas de Sándalo mejores que las del Doctor Piza, de Barcelona, que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 6, farmacia, Barcelona.

d Tag goberin storic with

Rentonia de pesos fuartes 9.618,930, aceite mi- | vio ha sido el de 2.558, que mo- ofrece sino ma

### LAS BALEARES

Gran depósito de calzado maho nés de todas clases.

PRECIO FIJO Rambla de San Juan, núm. 50.

## Boletín oficial

La Delegacióu de Hacienda participa que la Sociedad arrendataria del monopolio de las polvora y materias esplosivas ha nombrado Agentes á los Sres. D. Pedro Fernandez de la Vara, D. Rufino Beltrru Infanzon, D. Refael Hibia Cartañon y D. Diego Olíveros Herrera, para ejercer en esta provincia la inspección y vigilancia del impuesto sobre dichas mate-

-El Comisario de Guerra hace saber que debiendo contratarse à precios fijos el suministro de raciones de pan y pienso á las tropas y caballos del Ejercito y Guardia civil estantes y transeuntes en el Canton de Tortosa, se convoca á concurso para el dia 23 de Octubre.

-Extracto de los acuerdos tomados por el Ayuntamiento de Ametlla durante los meses de Enero Febrero y Marzo últimos.

—La alcaldía de Tiverys anuncia la subasta para el arriendo de todas y cada una de las especies que componen el cupo de consumos.

La de Espluga de Francolí anuncia la cobranza de los impuestos de consumos y guardería rural para los dias 23, 24 y 25 del actual.

-Las de Maspujols y Pradell tienen de manifiesto el presupuesto ordinario para 1902.

-La de Vendrell à los Ayuntamientos de los pueblos interesados, para examinar el presupuesto carcelario.

-La Junta municipal de Santa Bárbara solicita autorización para establecer arbitrios extraordinarios.

-Providencias judiciales y acuerdos de la Comision mixta de reclutamiento.

# Ecos de la provincia

Dicen de Reus:

Por individuos de la guardia municipal fué ayer detenida en esta localinad, una jóven de 15 años que se habia fugado de la casa pater-

La detención se efectuó en el momento en que dicha jóven habia tomado ya billete para Barcelona en la estación de los directos.

De un colega de Tortosa copiamos lo signiente:

«Nótase mucho movimiento en varios molinos aceiteros, arreglando las prensas y en algunos aumentaudo estas y haciendo las reparaciones oportunas en previsión del mucho trabajo que se espera el presente año dada la gran cosecha de aceite que se prepara, si no ocurren contrariedades inesperadas.»

### Crònica oficial

### Servicio de la plaza para hoy

Parada Almansa.

Jefe de dia señor coronel de Almansa, don Elias Rosado.

Hospital y provisiones, capitán 8.º de Almansa.

Oficiales de Vigilancia á las órdenes del jefe de dia; 1.ª zona, Luchana; 2.ª, Almansa El comandante sargento mayor, Juan Heri dell erissec stalumpa eragnica nandez.

### Registro civil

Inscripciones verificadas en el dia de ayer Nacidos.—Joaquín Ferré Coll; Rosa Tuset Salvadó; Casimira Gabriel Gil.

FALLECIDOS.—Juan Prats Estela, Plaza Pallol 10, (74 años).—José M. Bausá Sans, Plaza de la Fuente 35, (19 años).

MATRIMONIOS. -Baldomero Hernhadez Perujo con Maria Casas Soliano.

# Boletin religioso

Santos de hoy .- S. Eustaquio y companeros mrs.

Santos de Mañana. - S. Mateo ap., y ev. y Sta. Ifigenia vg.

CORTE DE MARÍA Hoy se hace la visita á Ntra. Sra. del Carmen en San Juan.

ORACIÓN DE LAS CUARENTA HORAS

Empieza en la iglesia de Religiosas de Santa Clara. S. D. M. se tendrá de manifiesto por la mañana de ocho á once, celebrándose las misas de costumbre y por la tarde se expondrá de cinco menos cuarto á siete y media.

## Movimiento bursátil

### Bolsa de Barcelona

Barcelona 19, 15'56.

n 1890... 71°75 72°00

00'00

00,00

24'00

50'50

. 147'65 148'50

CAMBIOS EXTRANJEROS

Londres á	90 ding	fecha.	12.1.10		1277	85"	70 d.
	60 dias	7.62				. 004	
20,000	3 dias		100			. 004	
	la vista	The state of the s	100	1001	1.4	. 36'	A CALL OF THE PARTY OF THE PART
Paris á 90	하다 근목하다 그 아내게 하나 얼마다	CONTROL OF THE PARTY OF THE PAR		3		. 00	
	dias v			1 1			ALT AND ADDRESS OF THE PARTY OF
Id. á la	vista.					. 43	
Hamburge	á la vi	sta				. 00	00 »
	E	FECTO	S PU	BLI	COS	1 63 1	
1 2 4	200			e america.		Dinero	Papel
1			1	the same of	-		
4 por 100	interior	contad	0	•	• 5	00,00	00,00
D	D	fin mes	1812	4		72'07	72'10
D	ď	fin pro	kimo.	•	•2	00,00	00,00
Carpetas	provis.	contad	0	•		00,00	00,00
, , D C C 3 3	D	fin mes	S	•		00,00	00,00
D	>>	fin pró:	ximo.			00,00	00,00
<b>»</b>		zable co				00,00	00,00
Carpetas	provis.	Amort.	conta	do.		93'70	93,80
D	D	fin	mes.			00,00	00'00
Obligacio	nes del	Tesoro	sob	re :	renta	merce a dear	
de Adı	nanas.		ŧ		* C-C-C-C-C-C-C-C-C-C-C-C-C-C-C-C-C-C-C-	00,00	00,00
Id. cantio	lades pe	queñas.		•	5		00,00
Dillatae	Hinat T	la de C	nha 1	886	100	86'15	86'35

### Bolsa de Madrid

ACCIONES CONTADO

ACCIONES FIN MES

Sociedad Catalana General de Crédito.

Banco Hispano Colonial.

Medina-Zam. y O. á V...

Norte de España.. . . . .

Madrid, Zaragoza, Alicante. .

Banco de Préstamos y Descuentos. 24'00

Sociedad Catalana General de Crédito. 00'00

8	Lasting TA					M				9, 17.
4	4 por 100 interior of	ont	ado					•		72'10
	4 por 100 idem fin	mes	3.	. 32	•	1.25	70 E			72 10
,	4 por 100 exterior.	. 8				3.3		•		79'00
-	4 por 100 amortiza	ble						•	-	00,00
	Aduanas					•				103'00
	Cubas (Emisión de	188	36).		•	8.0				00,00
	Cubas (Emisión de	189	0).							00,00
	Filipinas		i e			1				00,00
	Banco de España.	25				• 47			500	482'00
N	Tabacalera	SI.	1						-	392,20
(4)	Nuevo empréstito.	4				.010				92'70
	Cambios de París.					45-4			75	43'10
2	Idem de Londres.	SEE		-			1			00,00
3	1 por 100 exterior.	20.5	100		•	•	•	•		71'10-
8		-			-		Name of Street		-	THE RESERVE

## MARITIMAS

### Movimient, del puerto

EMBARCACIONES LLEGADAS AYER

De Génova, en 2 ds., v. italiano «Unione», de 229 ts., c. Corsanego, con bocoyes vacios, consignado à D. E. Terré.

De Marsella, en 1 dia, v. sueco «Málaga». de 685 ts., c. Forsblad, con transito, consignado á los Sres. Boada hermanos.

De Palamós, en 1 dia, 1. «Montserrat», de 35 ts., c. Berta, con lastre, consignado á don Juan Mallol.

De Málaga y Barcelona, en 8 ds., v, «Grao», de 1.010 ts., c. Lloret, con efectos, consignado á los Sres. Mac-Andrews y C.ª

De Liverpool y Barcelona, en 25 ds., v. «Julio», de 1.148 ts., c. Sanda, con efectos, consignado á D. Antonio Mariné.

De Avilés y Barcelona, en 16 ds., v. «Adela Roca», de 932 ts., c. Lozano, con efectos, consignado á D. José M.ª Ricomá.

DESPACHADAS Para Liverpool y esc., v. «Julio», con efec-

Para Gothemburgo y esc., v. sueco «Málaga», con efectos.

Para Génova y esc., v. «Grao», con efectos.

### La "Gacetan

Madrid, 19, 11'30.

El diario oficial publica entre otras la siguiente disposiciones:

Real decreto declarando que uo há lugar a decidir, por mal suscitada, la competencia entre el gobernador civil y la Audiencia de Tarragona, que tuvo por causa el procesamiento de tres concejales del Ayuntamiento

### de Vallmoll. Bolsin

Madrid, 19, 18.

En el corro se cotizó esta tarde: Interior, 72.15. Fin próximo, 00'00. Francos, 43'00. Libras, 36'06. Empréstito nuevo, 92.70.

### Los planes del Sr. González

Madrid, 19, 18'5. El dia 30 del actual mes remitirá el Sr. González al ministro de Hacienda los presupuestos, ya últimados, de Gobernación.

El Sr. González llevará al próximo Consejo concluidos sus nuevos proyectos de reformas de las leyes municipales y provinciales.

### De Oporto Madrid 19, 18'10.

Telegrafian de Oporto que en vista del giro que toman los asuntos de Marruecos, ha marchado à Tanger el representante de Portugal en aquella población.

### Noticia confirmada

Madrid, 19, 18'20.

En el ministerio de Estado se confirma la noticia de que el intérprete de la legación española en Tánger, Sr. Saavedra, ha debido llegar ya á Mazagán, llevando la nota de las potencias que entregará al Sultán en Marrakesh.

### Espectáculos

### Plaza de Toros

Gran corrida de novillos-toros para el domingo 22 de Septiembre por los renombrados diestros

con sus correspondientes cuadrillas. PRECIOS.—Sombra: palcos sin entradas, 13 pesetas; barreras, 4'50; delanteras de grada, 3'50; entrada general de tendido, 2'70; medias entradas de id., 1'35.

Sol: entrada general de tendido, 1'65; medias entradas de id., 0'80.

El timbre móvil á cargo del público.

Para el lunes festividad de Santa Tecla los

# NINOS CORDOBESES

con ganado del Colmenar. Detalles por carteles.

IMPRENTA LLORENS, GIBERT Y CABRÉ

Lo está á un precio módico la casa número 7 de la calle de Vilamitjana de esta ciudad, frente á la puerta de Santa Tecla de la Catedral. Informará el Notario D. Simón Gramunt, San Agustin, 19, principal.

MEDICO-CIRUJANO

ex-discipulo del eminente Dr. D. Azua en Enfermedades de la piel; ex-Médico alumno del Instituto de Alfonso XIII de Bacteriologia y Seroterapia.

Enfermedades de la piel.—Enfermedades crónicas CONSULTA DE 11 Á 1 CONDE DE RIUS, 20, 2.°, TARRAGONA

6 á 8 noche.

de primera calitat se venen á preus baratissims, Canonja, Arrabal, 11, segón.

DE TARRAGONA Inaugurado en 1898 en el SALON AYNÉ Rambla San Juan, 46, bajos

### Curso de 1901 à 1902

Queda abierta la matricula en el propio lacal para el ingreso á las clases que empezarán el dia 1.º del próximo Octubre, de Solfeo, Teoria de la música, Piano, Harmonium é instrumentos de arco y pulsación. Horas de clase: Señoritas, de 5 á 7 tarde; Niños, de

# clínica dental

San Agustin 21, 2.a—TARRAGONA Tratamiento especial de las enfermedades de los

dientes y encias. Extracción de dientes, muelas y raigones SIN DO-

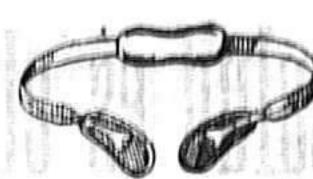
Especialidad en empastes, emplomaduras y orificaciones. Esmerada construcción de piezao y dentaduras de

todas clases. San Agustín, 21, 2.ª—Tarragona

### JAIME RIOLA PLAZA DE OLOZAGA, 3

Cerveza Moritz superior fresca á 60 céntimos el litro; medio litro, 30; un doble, 20, y 10 un pequeño.

Vinos, aguardientes, licores y aceites á precios reducidos. A DOMICILIO SE SIRVE



# 34, UNIÓN, 34 herniados (trencats)

Este establecimiento cuenta con los adelantos más modernos y prácticos que la ciencia requiere para la construcción y aplicación de todas clases de Brague-

os y aparatos Ortopédicos. Especialidad en el Braguero Articulado regulador

y con el tratamiento de las hernias. Grandes existencias de bragueritos de goma para la radical curación de las hernias congenitas ó de la infancia y todo lo concerniente á Cirugia y Ortopedia. Casa recomendada por todos los señores médicos que han tenido ocasión de conocerla, tanto por sus géneros como por sus reducidos precios.

CASA MONSERRAT. — Unión, 34, Tarragona

# PELUQUERIA

# Antonio Escoda

Habiendo adquirido este antiguo establecimiento de Peluqueria, tendré el gusto de honrarme ofreciendo mis servicios á todos los que han sido parroquianos de mi antecesor D. Juan Cuchi, á todos mis amigos y al público en general que me favorezca con su visita.

17, Plaza de la Fuente, 17

TARRAGONA

# AVISO à los consumidores de carbon de car

Para mayor comodidad del público se reciben encargos en la parte alta, Mayor, 2, establecimiento ultramarinos de Isidro Anglés Amorós; rambla San Carlos, kiosko de Juan Munté; Unión, núm. 32, tienda de comestibles de Angel Ochaita; Paz, núm. 11, tienda tocino y 21, carboneria. 900 0150000 02011

# FABRICAMHIELO EMILIO TURRO

Calle San Miguel, Tarragona

Se sirve hielo á UNA PESETA ARROBA y á 15 CENTIMOS KILO y á los mismos precios en el depósito

CERVECERIA A CA 'L BOIRA

# Gran establecimiento de arboricultura y floricultura Pablo Claravalls

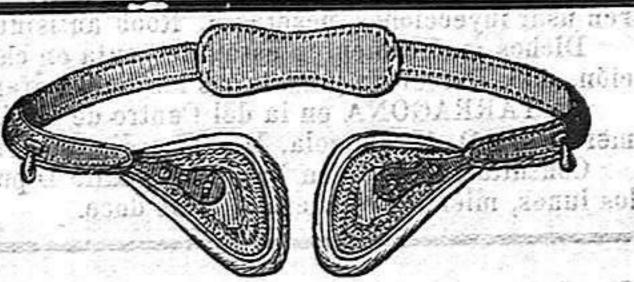
Situado frente á la plaza de toros

TARRAGONA

Se construyen jardines en salones y sociedades, al momento, se alquilan plantas en macetas se confeccionan guirnaldas con flores y demás adornos, propios para las próximas fiestas de Santa Tecla.

Bouquets, Escudos y todo lo perteneciente al ramo de jardineria, precios sumamente económicos y con gran prontitud.

PABLO CLARAVALLS.—Frente plaza toros TARRAGONA



# Importantísimo

Lo que acredita á una casa de comercio no son precisamente las alabanzas inusitadas ni el reclamo de falsos remitidos y certificados, medios muy empleados en las grandes capitales; pero aquí, donde todos nos conocemos todos los hechos con su incontrastable elocuencia asientas las reputaciones; por esto esta casa se enorgullece de baber hecho de cada comprador un parroquiano y de cada porroquiano un propagandista entusiasta.

Son muchos los que han acudido á consultarme creidos de estar herniados (trencats) y hecho el reconocimiento se han convencido de lo contrario.

La opinión de les señores facultativos de esta comarca respecto á mi establecimiento LA CRUZ RO-JA, y los siete años de práctica en la casa Clausolles de Barcelona, son garantias que no olvida el pú-

Bragueros de todas clases lo más práctico y moderno para la curacion

de las hernias. ESPECIALIDAD EN BRAGUERITOS cautchuc para la completa curación de los tiernos infantes. TIRANTÉS OMOPLATICOS para evitar la carga-

zón de espaldas. FAJAS HIPOGÁSTRICAS para corregir la obesidad, dilatación y abultación del vientre.

JOSÉ PUJOL cirujano especialista en el tratamiento de las hernias. ESTABLECIMIENTO

Reus-Plaza de Prim, -Reus

TÓMAGO.

DEBILIDAD GE-EXTRENIMIENTOS, INAPETENCIA, NERAL, IMPOTENCIA, etc., etc., etc.,

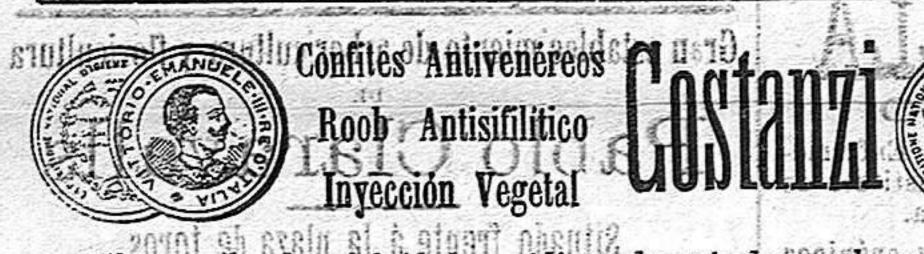
es un remedio energico para com batir todas las enfermedades que emanan de la IMPUREZA DE LA SANGRE, DEL SISTEMA NERVIOSO Y DEL ESTOMAGO.

Después de haberlo probado todo, no desconfieis de vuesvuestra salud, y con el obtendreis, la ROBUSTEZ, ENER GIA Y SALUD COMPLETA y evitareis las enfermedades intecciosas.

Todas las familias deben poseer un frasco de este maravilloso remedio que está de venta en todas las farmacias y principales droguerías.

Agente general para esta provincia:

á quien deberán dirigirse los pedidos para el por mayor. Depósito para España:



Miles y miles de celebridades médicas, después de una larga experiencia, se han convencido y certificado, que para curar radicalmente los extreñimientos uretrales (estrechez), flujo blanco de las mujeres, arenillas, catarro de la vejiga, cálculos, retenciones de orina, escozores uretrales, purgación reciente o crónica, gota militar y demás infecciones génito-urinarias, evitando las peligrosisimas sondas, no hay medicamento más milagroso que los CONFITES ó Inyecciones reven a preus baratis- ciquan guinaddas con floresi y demás adciznateoDo-

También certifican que para curar cualquier enfermedad SIFILÍTICA 6 HER-PETICA, en vista de que el Iodo y el Mercurio son dañinos para la salud, nada mejor que el ROOB Costanzi, pues no solo cura radicalmente la SIFILIS Y HER-PES, sino que estriba los malos efectos que producen estas substancias, que como es sabido causan enfermedades no muy fáciles de curar. A. Salvati Costanzi, calle Diputación, 435, Barcelona, seguro del buen exito de estos específicos, mediante el trato especial con él, admite á los incrédulos el pago una vez curados.

Precio de la Inyección, pesetas 4. Confites antivenéreos para quienes no quieren usar inyecciones, pesetas 5. Roob antisifilitico y antiherpético, pesetas 4. Dichos medicamentos están de venta en casa de A. Salvati Costanzi, Diputa-

ción, 435, Barcelona y en todas las buenas farmacias. En TARRAGONA en la del Centro de D. M. Font, Rambla de San Juan, número 57, y D. M. Juanola, Misericordia, número 5.

Consultas médicas en Barcelona, calle Diputación, 435, entresuelo, 2.ª, todos los lunes, miércoles y viernes à las doce.

ex-operador de la casa del doctor Treviño, de Madrid, ex-alumno del Colegio Español de Dentistas, etc., etc. nos conceemes todos les haches con su incontrastable

OPERACIONES odontológicas. EXTRACCIONES odontologicas.

ORIFICACIONES con martillo automático ó con el célebre oro SOLILA. EMPASTES en guttapercha, pate Hill's, silex email, coral, amalgamas de platino, etcétera.

entes mueias y raigones SIN DO

DIENTES Logan y Pivot. CORONAS artificiales.

APARATOS PROTESICOS en guttapercha, cotchouch vulcanizado, celuloide platino, oro, aluminio, y por todos los sistemas hasta el día conocidos. ELIXIR Y POLVOS, DENTRIFICOS del Dr. Jordán. De venta en todas las farmacias.

Gratis á los pobres que acrediten serlo.

Gabinete y taller de protesis dental en Reus, Plaza de Prim, 2, pral.

En Tarragona Rambla de San Juan, núm. 70, entrezuelo, todos los martes. mos energas para com sottos to

DE TODAS CLASES CON PATENTE Con estas máquinas no es necesario emplear tirillas de cuero, grapas, tornillos juntadores, etc., para la unión de correas.

Se envian muestras de cosidos á quien lo solicite.

MANUEL LUIS MIRABET .- DESPACHO: Bruch, 123, principal, 1.2, Barcelona

# DEPEDROL SUCESORES

Biolio 38, UNIÓN, 38.—TARRAGONA

En este antiguo y acreditado establecimiento en-contrará el público gorras de todas clases y de gran novedad. Se confeccionan á medida y al gusto más

38, Unión, 38.—Tarragona

0

«Para Génora y esci 7. «(=0»,

Madrid. 19. 18.

# HIDRO-MOTOR

sistema LAGARRIGA para elevar agua, Funcio. na, sin gasto alguno, con el impulso de la misma agua que recibe. Muy util a los agricultores para regar sus tierras de secano; para abastecimiento de casas de campo y poblaciones; y para fuerza motris.

Talleres: Claris, 5, Gracia.

Despacho: A. ARIAS CASTAN, Bruch, 123, Representante en Tarragona: D. Juan Danus, lampisteria, calle Conde de Rius, 11.

Ramblande San Juan, num. 39simod 13-

Vinos finos y de mesa de todas clases colludas cases Variadisimo surtido de lico Aceites puros de olivo

Esta triple agua de azahar de perfumado y está elaborada con la flor tierna y escogida del naranjo agrio y se vende en bote-llas de 114 de litro á cuatro reales una.

Al por menor: FARMACIA DEL CENTRO

Al por mayor; FARMACIA Y LABORATORIO de NIOSERRA

IMPORTANTES DESCUENTOS

### aver detenida en esta localinad, una jóven de REGERALE PROPERTIES

La detención se efectuó en el aqomento en

nos aceiteros, arreglando las prensas y en al-

# que dicha jóven habia tomado ya billete para

De vuelta de Sevilla, participo á todos los que fueron mis parroquianos y al público en general, que establecido nuevamente en esta ciudad, calle Unión, 2, ons dejen de visitar mi establecimiento donde encontrarán un gran surtido de relojeo de todas clases y precios.

Se hacen composturas a precios sumamente baratisimos D 81109200 - Jollaid UNIÓN, 2. "TARRAGONA"

construidas de acero nikel jultima invención! " comandante sargento mavor, Juan Her-

Sistema «Singer» completa pesetas, 112'60 «Wilson» «Oscilante» «Vibrante» El embalage de madera.

Composturas garantizadas, gratis á los menesterosos y á mitad de precio á los demás.

SUCURSAL: RAMBLA ESTUDIOS, 9

larragona, quelur

mismis de bes conc

Mield

teores area

de Vallabil.

Boler

Rander.

Algald no utao